

نَفْسِ الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ

مُسْنَدًا عَنْ

الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ

لِلْإِمَامِ الْحَافِظِ النَّاقِذِ الْفَقِيرِ

أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَجَّامِ الرَّازِيِّ

رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

الْمُتَوَفَّى سَنَةَ ٣٢٧ هـ

سوره قی: المائدة

"وہر گیزانی: علیکم بالسنة"

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به‌رگی پینجه‌می ته‌فسیری ابن‌ابی‌حاتم سورته‌ی المائدة یه، نه‌مجاره ته‌فسیره‌که جیاوازتره له‌وانی تر، محقق له‌سه‌ره‌تاوه نه‌و نه‌ته‌رانه‌ی باس‌کردووه که ون بوونه‌و نه‌ماون، که ته‌فسیری سه‌ره‌تای سورته‌ی المائدة تاوه‌کو کو‌تایی ئایه‌تی ۳۹، که له‌و ته‌فسیره‌دا هه‌بووه به‌لام ون بوونه جا محقق کو‌یک‌ردووته‌وه له‌پال هه‌ر ژماره‌یه‌ک پیتی (ف) کردووه وه‌ک ئاماژه‌دانیک پی‌تا‌کو‌بزانری.

۱ - **خیمه** وتی : هه‌موو شتی له‌قورئاندا [که ئاوا هاتیی] : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۱]، نه‌وه له‌ته‌ور‌اتدا [به‌وشی‌وازه هاتوووه] : نه‌ی هه‌ژاران .

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعَرَ اللَّهِ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۲]

۲ - **ابن عباس** له‌م ئایه‌ته‌دا : (لَا تَحِلُّوا شَعَرَ اللَّهِ)، وتی : موشریکان که چه‌جی مالی خویان کرد، وه قوربانیان پیش‌کesh ده‌کرد، وه درووشمه‌کانی چه‌جیان به‌گه‌وره سه‌یرده‌کرد، وه ئاژه‌لیان سه‌رده‌بری له‌چه‌جه‌کانیان، بۆیه مسو‌لمان‌ه‌کان ویستیان نه‌وه ده‌رباره‌ی نه‌وانه‌وه بگۆرن،

الله تعالی فه‌رمووی : **(لَا تُحِلُّوا شَعَرَ اللَّهِ)**، وه لهو ئایه‌ته‌دا : **(وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ)**،  
واته : درووست نییه که‌وا لهو مانگه‌ی دیاریکراوه شه‌ری تیدا بکه‌ن [که  
بریتن لهو چوار مانگه : ذو القعدة، وذو الحجة، والمحرم، ورجب].

**(وَلَا آمِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ)**، واته : ئه‌وانه‌ی که‌وا ږوو له که‌عبه‌ی ږوړو  
ده‌که‌ن، ئیمانداران و موشریکان هه‌موویان حه‌جی به‌یتیان ده‌کرد، الله  
تعالی نه‌هی له‌وه کرد که ئیمانداران ږنگری بکه‌ن له‌هه‌رکه‌سئ که  
ده‌یه‌وئیت حه‌ج بکات، یان نار‌ه‌زایی ده‌رږن به‌رامبه‌ر ئیمانداران و کافران،

پاشان الله تعالی ئه‌و ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند : **(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ  
نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ)** [سُورَةُ التَّوْبَةِ : ۲۸].

وه لهو ئایه‌ته‌دا : **(يَبْتَغُونَ فَضْلًا)**، واته : ئه‌وان الله یان له خو‌یان رازی  
ده‌کرد به حه‌ج‌کردنیان، **(وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ)**، ده‌ئیت : دوژمنایه‌تی  
قه‌وم [واته دوژمنایه‌تی و رقتان بو‌ ئه‌وان واتان لینه‌کات سته‌میان لیبکه‌ن به‌هو‌ی ئه‌وه‌ی  
که له‌سائی حوده‌بیه ږنگربوون].

**(وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ)**، ده‌ئیت : **(الْبِرِّ)** : ئه‌وه‌ی الله فه‌رمانی  
پی‌کردووه، وه **(التَّقْوَىٰ)** : ئه‌وه‌ی الله ږنگری لی‌کردووه.

**۳ - عطاء** ده‌لّیت : پینج ئایه‌ت له کتابی الله تعالی بۆ روخسه‌ته، نه‌ک ئه‌وه‌ی که جیگیربێ له‌سه‌ریان، (**فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا**) [سُورَةُ الْحَجِّ : ۲۸]، ئه‌وه‌ی ویستی بیخوات، وه ئه‌وه‌ی ویستی با نه‌خوات .

(**وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا**)، [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۲]، ئه‌گه‌ر ویستی با بیکات [پاوبکات]، ئه‌گه‌ر ویستی با وانه‌کات .

(**وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ**) [سُورَةُ الْبَقَرَةِ : ۱۸۵]، ئه‌وه‌ی ویستی با به‌رۆژوو ببیت، وه؟ ئه‌وه‌ی ویستی با بشکینیت و به‌رۆژوو نه‌بیت .

(**فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عِلِمْتُمْ**) [سُورَةُ النُّور : ۳۳]، ئه‌گه‌ر ویستی با موکاته‌به‌یان بکات [واته به‌ئیننامه‌ی ئازادکردنیان له‌گه‌ڵ وازوو بکری و دواى ئه‌وه ئازاد بکړین]، وه ئه‌گه‌ر ویستی با وانه‌کات .

(**فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا**) [سُورَةُ الْجُمُعَةِ : ۱۰]، ئه‌گه‌ر ویستی با بلاوه‌ی بکات، وه گه‌ر ویستی با بلاوه نه‌کات [واته دواى ته‌واو بوونی نوێژی جومعه] .

**۴ - ابن عباس** له‌م ئایه‌ته‌دا : (**وَمَا أَهْلٌ لِّغَيْرِ اللَّهِ بِهِ**)، ده‌لّیت : ئه‌وه‌ی که بۆ غه‌یری الله سه‌رده‌برئ و بۆ طاغوته‌کان سه‌رده‌برئ (**وَالْمُنْحَنِفَةُ**)، ئه‌و ئازه‌لانه‌ی که ده‌خنکینریت و پاشان ده‌مریت .

(وَالْمَوْفُوذَةُ)، ئەو ئاژەلانی که لیان دەدریت بە دار و پاشان دەمرن  
[بەلام مەرج نیە بەس بە دار بەهەر شتیێک بریندار بکری و لی بدیریت پاشان مردار ببیتەو بە  
ئەوێ سەری بپریری ئەوا حەرەمە، واللّٰه اعلم].

(وَالْمُتَرَدِّیَّةُ)، ئەو ئاژەلانی که لەسەر شاخ دەخرینه خوارەو و پاشان  
دەمرن.

(وَالنَّطِیْحَةُ)، ئەو ئاژەلانی که شەرە قوچ دەکەن.

(وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ)، وە ئەوێ که ئاژەلە درندەکان بیخوات [وەک شیر و  
پلنگ و گورگ، چونکە بەبی سەرپرین مردار دەبنەو].

(إِلَّا مَا ذُكِّتُمْ)، [جگە لەمانە ی باسکران]، ئەوێ سەری بپرین و روحی  
لەبەرما بێت ئەوا بیخۆن.

(وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصْبِ)، دەلیت : (النُّصْبِ) : ئەوێ که سەریان دەبری  
بۆ بته‌کان، وە بۆ بەگەورە زانییان.

(وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَمِ)، دەلیت : که ئەویش بەخت‌گروەیه که بۆ  
کارەکانیان دابەشیان دەکرد و ئەنجامیان دەدا [واتە بۆ ئەوێ کاری ئەنجام  
بدەن و دنیابن لەوێ که باشە بیکەن یان خراپ، ئەوا سێ داریان دەهینا لەسەر دانەیه‌ک

دهیاننوسی بکه، له‌ویتیش مه‌یکه، له‌وه‌یتر هیچیان نه‌ده‌نوسی، جا‌گهر (بیکه) بۆی بهاتایه  
پیشه‌وه‌ئه‌وا کاره‌که‌یان ئه‌نجام ده‌دا، گه‌رنا نه‌یانده‌کرد، ئه‌مه‌ له‌سه‌رده‌می جاهیلی ئاوا  
ده‌کرا به‌لام له‌ئیسلاام بۆ هه‌رکارێ نوێژی استخاره‌ی دانراوه‌ که‌ بیکه‌ین، والله‌ اعلم].

(ذٰلِکُمْ فِسْقٌ)، واته‌: ئه‌وه‌ی ئه‌وانه‌ بخوات [که‌ باسکران] ئه‌وا فیسقه‌.

**۵ - ابن عباس** ده‌لّیت: (الرّادة): ئه‌وه‌یه‌ که‌ له‌بیر ده‌خریته‌ خواره‌وه‌،  
(وَالْمُتَرَدِّیَّةُ)، ئه‌وه‌یه‌ که‌ له‌ شاخه‌وه‌ ده‌خریته‌ خواره‌وه‌.

**۶ -** پرسیار کرا له‌ **الزهري**: ده‌باره‌ی خواردنه‌وه‌ی میز بۆ  
چاره‌سه‌رکردن.

وتی: ئه‌وه‌ له‌ پاکه‌کان نییه‌.

**۷ - مکحول** ده‌لّیت: الله‌ تعالی ئه‌و ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: (وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ  
يُذْكَرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ) [سُورَةُ الْأَنْعَامِ: ۱۲۱].



پاشان الله تعالى نه سخی کرده‌وه و ره‌حمی به مسؤل‌مانان کرد، فه‌رمووی : (الْيَوْمَ أَحْلَلْ لَكُمْ الطَّيِّبَاتِ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۵]، به‌وه نه‌سخی کرده‌وه، وه خواردنی نه‌هلی کیتابی حه‌لّ کرد .

**۸ - ابن زید** وتی : (التعزیر)، وه التوقیر : [به‌مانای] سه‌رکه‌وتن و گویرایه‌لی کردن دیت [التوقیر : خوی وشه‌که به‌مانای به‌گه‌وره‌دانان پّز دیت] .

**۹ - ابن عباس** ده‌لیت : هه‌رکه‌سئ کافرئ به‌ره‌جم [واته باوه‌ری به‌ره‌جم نه‌بیّت]، نه‌وا کافر بووه به‌قورئان به‌شیویه‌که هه‌ر هه‌ستی پینه‌کردئ، الله تعالى ده‌فه‌رمویت : (يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۱۵] .

ده‌لیت : ره‌جم له‌وانه‌یه که شاردبوویانه‌وه .

---

: ره‌جم باسکراوه له‌ته‌ورات و ئینجیل به‌لام نه‌هلی کیتاب شاردبوویانه‌وه، جا الله تعالى که رسول الله ﷺ نارد، نه‌وه‌ه‌مووی ئاشکرا کرد و ده‌ریخست .



۱۰ - له تمیم واته : ابن مالک المقرئ وتی : گویم له **أبا الدرداء** بوو دهیوت :  
ئه‌گەر دُنیا بیه‌وه له‌وه‌ی که الله تعالی یه‌ک نوێژی لێ قبول کردووم ئه‌وا  
له‌لام خۆشه‌ویستره له‌دوونیا و له‌وه‌شی که تێدایه، الله تعالی ده‌فه‌رمویت :  
(**إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ**) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۲۷] .

۱۱ - میمون . ابی حمزة . وتی : له‌لای **أبي وائل** دانیشتبووم، پیاوی هاته  
لامان، که پێی ده‌وترا أبو عفيف هاوه‌لی معاذ، شقیق بن سلمة پێی وت : ئه‌ی  
باوکی عفيف، ئایه قسه‌مان بو ناکه‌یت ده‌رباره‌ی معاذ بن جبل؟  
وتی : به‌ئێ .

[**أبا عفيف**] وتی گویم له [**معاذ بن جبل**] بوو ده‌یوت : خه‌لك له‌یه‌ک شوین  
جیگیر ده‌کرین، بانگ‌ده‌ریک بانگ ده‌کات : له‌کوین ته‌قواداران؟  
له‌ ته‌نیشته‌ الرحمن له‌وه‌ هه‌لده‌ستن، الله تعالی له‌گه‌ل ئه‌واندا هه‌یچ  
په‌رده‌یه‌ک نیه، وه هه‌یچ داپۆشراویه‌ک نییه [**واته هه‌یچ شتی نیه له‌نیوان ئه‌وان و الله**  
تعالی که نه‌توانن الله ببینن] .

وتم : کین ته‌قواداران؟

وتی : کۆمه‌لانیکی که له شیرک و په‌رستنی به‌رده‌کان ترسان، وه به‌دڵسۆزیه‌وه په‌رستشیان کردووه، ئینجا به‌ره‌و به‌هه‌شت ده‌رۆن .

### شیوازی کوشتنی هابیل

۱۲ - له‌وکاته‌ی ویستوویه‌تی بیکوژیته به‌زه‌خت له‌سه‌ر ملی [ویستویه‌تی بیکوژیته]، پاشان ئیبلیس ئاژه‌لیک دینێ سه‌ری ده‌خاته سه‌ر به‌ردیك، پاشان به‌ردیکی تر دینێ، به‌و به‌رده له‌سه‌ری ده‌دات تاوه‌کو ده‌یکوژیته، کوری ئاده‌میش علیه السلام سه‌یری ده‌کات، به‌هه‌مان شیوه له‌گه‌ڵ براکه‌یدا ده‌کات .

۱۳ - یزید الفقیر [الفقیر له‌قه‌بی خو‌یه‌تی] ده‌لیته : لای جابر بن عبدالله دانیشتبووم قسه‌ی ده‌کرد، قسه‌ی ده‌باره‌ی ئه‌وه‌ی ده‌کرد که خه‌لکانی له‌ ئاگر دینه‌ ده‌ره‌وه، وتی : من ئه‌وکاته ئینکاری ئه‌وه‌م ده‌کرد، که ته‌واو بوو وتم : چه‌ند سه‌یرن ئه‌م خه‌لکه، به‌لام سه‌یرتر ئیوه‌ن ئه‌ی هاوه‌لانی محمد ﷺ، پیتان وایه که الله تعالی خه‌لکانی دینیته ده‌ره‌وه له‌ئاگر، وه الله تعالی

ده‌فهرمویت : (يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۳۷] .

هاوه‌له‌کانی سه‌رزه‌نشتیان کردم، نه‌رمترینیان له‌نیویاندا وتی : وازی لیبینن .

ئه‌وه بو کافرانه، ئه‌وه‌ی خوینده‌وه : (إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ)، تا گه‌یشته : (وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ)، [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۳۶]، ئایه‌ قورئانت خویندووته‌وه؟

وتم : به‌ئی کۆمکردووته‌وه،

وتی : ئایه‌ الله‌ نافه‌رمویت : (وَمِنْ أَلِيلٍ فَتَهَجَّدَ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا)، [سُورَةُ الْإِسْرَاءِ : ۷۹] ؟

ئا ئه‌وه‌ مقامه، که‌ الله‌ تعالی کۆمه‌لانی‌ک له‌ ئاگر ده‌هیلتیه‌وه به‌هوی تاوانه‌کانیان ئه‌وه‌ی بیه‌ویت قسه‌ی له‌گه‌لدا ناکات، ئه‌گه‌ر بیه‌ویت ده‌ریان‌پینیت ئه‌وا ده‌ریان‌دینیت .

[یزید الفقیر] وتی : له‌ دوا‌ی ئه‌مه‌ جاریکی تر نه‌گه‌رامه‌وه سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌ به‌درۆی بخره‌مه‌وه .

: نه و نه‌ثرانه‌ی که محقق کؤیکردبوویه‌وه له‌کاتئ که ون ببوون نه‌وا ته‌واو بوون.

(أَلَمْ نَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۴۰] .

۱۴ - حکیم بن حزام ده‌ئئ : رسول الله ﷺ له‌نیو هاوه‌له‌کانیدا بوو،

پئیانی فه‌رموو : ئایه نه‌وه‌ی من ده‌بیستم ئیوه‌ش ده‌بیستن؟

وتیان : ئیمه هیچ شتئیک نابیستین .

رسول الله ﷺ فه‌رمووئ : من ده‌نگئ اطیطئ ئاسمان ده‌بیستم .

لؤمه‌ ناکرئین له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که نه‌و ده‌نگه نابیستن [واته نه‌و ده‌نگه‌ی که

پئئ ده‌وترئ : اطیطئ] .

هیچ شوئینئیک نییه ئیلا فرشته‌یه‌کی لییه که سوجده‌ی بردووہ یان

وه‌ستاوه .

(يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۴۰]

**۱۵ - السدي** لهم نایه‌تهدا : (يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ) ده‌لّیت : [الله تعالی]

هه‌رکه‌سیکی بویت له‌ناوتاندا ده‌یمرینیت له‌سه‌ر کوفر، پاشان سزای ده‌دات .

به‌هه‌مان شیوه **السدي** لهم نایه‌تهدا : (وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ) ده‌لّیت :

هه‌رکه‌سیکی بویت له‌ناوتاندا له‌دونیا‌دا هیدایه‌تی ده‌دات، پاشان لی خوشده‌بیّت .

**۱۶ - ابن عباس** لهم نایه‌تهدا : (لَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسْرِعُونَ فِي الْكُفْرِ) [سُورَةُ

المائدة : ۴۱]

ده‌لّیت : نه‌وانه یه‌هوودن .

**۱۷ - هه‌روه‌ها ابن عباس** لهم نایه‌تهدا : (مِنَ الَّذِينَ قَالُوا ءَامَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ

وَلَمْ تُؤْمِن قُلُوبُهُمْ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۴۱] .

ده‌لّیت نه‌وانه دوورووه‌کانن .

**۱۸ -** به‌ه‌مان شیوه له مجاهد ریوایه ت کراوه .

(سَمْعُونُ لِلْكَذِبِ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۴۱]

**۱۹ - جابر بن عبد الله** ده‌لّیت : یه هوودییه‌کانی مه‌دینه بوون .

**۲۰ - مقاتل بن حیان** ده‌لّیت : ئه‌وانه یه هوودییه‌کان بوون له به‌نی قریظه

و نضیر، که تیئانداوو : لبابة بن سمعنة، وه كعب بن الأشرف، سعيد بن عمرو .

**۲۱ - وه السدي** ده‌لّیت : ئه‌وانه أبو بسرة و هاوه‌له‌کانی بوون .

**۲۲ - جابر** له م ئایه‌ته‌دا : (يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ

: ۴۱]

ده‌لّیت : [ئه‌وانه] ئه‌هلی فدک ن [فدک : گوندیکی جوله‌که بووه نزیک بووه له

شاری رسول الله ﷺ] .

**۲۳ - مقاتل بن حیان** له‌م ئایه‌ته‌دا : (يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ)، ده‌ئیت : زیاد و

که‌می ده‌که‌ن .

**۲۴ - ابن عباس** له‌ه‌مان ئایه‌ته‌دا ده‌ئیت : واته : سنووره‌کانی الله له‌

ته‌وراتدا ده‌سکاری ده‌که‌ن [وه‌ ده‌یگوون] .

**۲۵ - السدي** له‌م ئایه‌ته‌دا : (يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ) [سُورَةُ

المائدة : ۴۱]

ده‌ئیت : ره‌جمیان گوپی و کردیانه‌جه‌لدکردن .

(أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۴۱] .

**۲۶ - ابن عباس** وتی : ئه‌وه‌ ناوی لیئراوه (القلب)، له‌به‌ر هه‌لگیرانه‌وه‌ی [واته‌

له‌به‌ر خیرا گوپینی دل، والله اعلم] .

**۲۷ - السدي** له‌م ئایه‌ته‌دا : (لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۴۱] .

ده‌ئیت : هه‌روه‌ها ریسوایی ئه‌وان له‌دونیا‌دا ئه‌وه‌یه‌ که‌ کاتی‌ک مه‌دی

القسطنطينية رزگار ده‌کات ئه‌وانیش ده‌کوژیت ئه‌وه‌ ریسواییه‌ له‌ دونیا‌دا



## تەفسیری (السحت) چییه؟

۲۸ - عبد الله وتی : ره‌شوه وەرگرتنه له دین .

۲۹ - مروق وتی : قازی ئەگەر [ئەوهی به‌دیاری بۆی دینن] بیخوات، ئەوا ره‌شوهی خواردوو، وه ئەگەر ره‌شوهی قبول کرد ئەوا ده‌یگه‌یه‌نیت به کوفر.

مفسیر ئەم حەدیسه‌ی رسول الله ﷺ هیناوه‌ته‌وه :

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : أن رسول الله ﷺ قال : إنَّ مهر البغي، وثمان الكلب، السنور، وكسب الحجام من السحت .

رسول الله ﷺ فه‌رموویه‌تی : پارهی ئافره‌تی زیناکار و پارهی سه‌گ و پشیلە [مه‌به‌ستی له‌ کرپن و فروشتنیه‌تی]، وه ده‌ستخستنی پارهی ئەوانه‌ی که‌له‌شاخ ده‌که‌ن ئەوا له‌ ره‌شوه‌یه .

۳۰ - مقاتل بن حیان له‌م ئایه‌ته‌دا : (وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّورَةُ

فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۴۳] .

دهلیت : له ته وړاتدا په جمی ئافره‌تی زیناکار و پیاوی زیناکاری تیدا،  
وه ئیمان هیټان به محمد ﷺ، وه به راستخستنه‌وهی .

ته‌فسیری (الرَّٰثِبُونَ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۴۴]

۳۱ - الحسن دهلیت : ئه‌هلی په‌رستشی الله ن، وه ئه‌هلی ئه‌وانه‌ی ته‌قوای  
الله ده‌که‌ن .

۳۲ - ابن عباس وتی : ئه‌وانه ئیماندارانن .

۳۳ - مقاتل له‌م ئایه‌ته‌دا : (مِنْ كِتَابِ اللَّهِ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۴۴] .

دهلیت : واته : په‌جم کردن و ئیمان هیټان به محمد ﷺ .

---

: سه‌له‌ف په‌ک له‌خاله‌کانی عه‌قیده که له‌کتیبه‌کانیان باسیان کردووه په‌جم  
کردن بووه وجه‌ختیان زور له‌سهر کردووته‌وه وه‌ک مخالفیک بو ئه‌وانه‌ی ده‌لین له‌قورئان  
باسی په‌جم نه‌کراوه .

---

**۳۴ - الربیع بن انس** له م ئایه ته دا : (وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا) [سُورَةُ

المائدة : ۴۴] .

ده لیت : له سه ر فیژکردنی قورئان هیچ پاره یه ک وهرمه گره .

ته فسیری (وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ) [سُورَةُ المائدة

: ۴۴] .

**۳۵ - ابن عباس** ده لیت : هه رکه سی ئینکاری حوکه یکی الله بکات

که دایبه زاندوو ه ئه وا کافره، وه هه رکه سی دانی پیدابنی به لام حوکه ی  
پینه کات ه وه زالم و فاسقه .

ده لیت : هه رکه سی ئینکاری شتیکی سنووری الله بکات ه وه کوفری

کردوو ه .

**۳۶ - زید بن اسلم** ده لیت : هه رکه سی حوکه بکات به و کتابه ی که

به دهستی خوی نویویه تیه وه وه وازیینیت له کتابی الله، وه پی وایت ه وه  
کتابه ی که به دهستی خوی نویویه تیه وه له لایه ن الله وهیه ه وه کوفری  
کردوو ه .

**۳۷ - ابن طاوس** وتی : ئه‌وه وه‌ک کوفرکردن به‌الله و فریشته‌کانی و کتّبه‌کانی و و نیردراوه‌کانی نییه .

**۳۸ - وه له عطاء** رپوایه‌ت کراوه که وتویه‌تی : کفر دون کفر له ، [کوفریکه له‌دین ده‌رتناکات] .

(الْظَّالِمِينَ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۵۱] .

**۳۹ - محمد بن إسحاق** ده‌لّیت : واته : دوورووه‌کان ئه‌وانه‌ی که به زمانیان گوێپرایه‌لّیان ده‌رخستوو، وه دلّیشیان پّیداگره له‌سه‌ر سه‌رپّیچی کردنی الله تعالی .

**۴۰ - أبي العالیة** ده‌لّیت : واته : هه‌رکه‌سی پّشت له‌وه بکات که بلی : لا إله إلا الله .

**۴۱ - به‌هه‌مان شیوه** رپوایه‌ت کراوه له **عکرمه و قتاده و الربیع بن أنس** .

(فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۵۴]

**۴۲ - ابن عباس** ده‌لّیت : ئەوێ وەعدیکە لە ئلّە وە، کە هەركەسێ هەلگەریتەو [لە مسوڵمانەو بۆ کافر] ئەوا ئلّە ئەوان دەگۆریتەو بە کۆمەلانیك کە لەوان باشتەرن .

**۴۳ - الحسن** ده‌لّیت : ئەوێ وەواللّە أبو بكر و هاوێلەکانیەتی رضي الله عنهم.

(الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۵۵] .

**۴۴ - الزهري** وتی : کردنی هەر پینج نوێژەکەیه لەکاتی خۆیدا .

(وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا هُزُوءًا وَلَعِبًا ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۵۸] .

**۴۵ - السدي** وتی : پیاویک لە نه‌صارا لە مه‌دینه، کاتی گۆی لە بانگه‌ریک بوایه بانگی کردبا : أشهد أن محمداً رسول الله ﷺ، وتی : ئەو درۆزنه بسوتینن .

شه‌وی له شه‌وه‌کان خزمه‌تکاره‌که‌ی چووه‌لای و چاودی‌ری کرد که  
ئه‌ویش نوستبوو وه‌ خیزان و مناله‌کانیشی نوسبتوون، پرشنگه‌ ئاگری خسته  
ناویان و ماله‌که‌ی ئاگر تیبه‌ردا، ئه‌و و مال و خیزانی‌شی ئاگر تیبه‌ردا .

(يَتَّهِمُهُمُ الرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۶۳]

**۴۶ - یحیی بن یحیی** وتی : علی بن ابی طالب رضي الله وتاریدا سوپاس و  
ستایشی الله تعالی کرد، پاشان وتی : ئه‌وانه‌ی له پیش ئیوه‌وه به‌هه‌لاکه‌ت  
چوون به‌هوی ئه‌و تاوانانه‌ی که پییدا تیپه‌ریون و که‌وته‌نه‌ ناوی، وه‌ زانا و  
گه‌وره‌کانیان رڤگریان لی‌نه‌کردوون، کاتی که سنووریان به‌زاند له  
تاوانکردن، وه‌ زانا و گه‌وره‌کانیان رڤگریان لی‌نه‌کردن، الله تعالی سزای  
پیدان، بویه‌ فه‌رمان بکه‌ن به‌ چاکه‌، وه‌ نه‌هی بکه‌ن له خراپه‌ پیش ئه‌وه‌ی  
الله تعالی ئه‌وه‌ دابه‌زینیته‌ سه‌رتان که دایبه‌زاندبوو بو سه‌ر ئه‌وان، وه‌ بزنان  
که‌وا فه‌رمان کردن به‌ چاکه‌ و رڤگری کردن له خراپه‌ رزق نابریت، و  
ئه‌جه‌لیش نزیک ناکاته‌وه‌ .

(وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۶۴]

**۴۷ - ابن عباس** ده‌لَیْت : ئه‌وان مه‌به‌ستیان ئه‌وه نییه که ده‌ستی الله به‌ستراوته‌وه، به‌لکو ده‌لَیْن : ره‌زیله، ده‌ستی گرتوو به‌وه‌ی لای خو‌یه‌تی، گه‌وره‌ی و به‌رزی بۆ الله له‌وه‌ی که ده‌لَیْن گه‌وریه‌کی یه‌کجار گه‌وره‌یه .

(الْعَدْوَةُ وَالْبَغْضَاءُ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۶۴]

**۴۸ - ابراهیم التیمی** ده‌لَیْت : موشتومری و مناقشه‌کردنه له‌ دین .

**۴۹ - ابن عباس** له‌م ئایه‌ته‌دا : (وَعَمِلَ صَالِحًا) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۶۹] .

ده‌لَیْت : کرده‌وه‌ی چاک : الله اکبر، الحمد لله، سبحان الله، لا إله إلا الله یه [ه‌ینده‌ گران نیه وتی، نه‌ سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر شاخی ده‌و‌یت، نه‌ هیچ شتی، ته‌نیا زمانته که راب‌ینی له‌سه‌ری] .

**۵۰ - سعید بن جبیر** له‌م ئایه‌ته‌دا : (فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ)، واته : له‌

ئاخیره‌تدا، (وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ)، واته : بۆ مردن د‌لته‌نگ نابن .



**(لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ**

**مَرْيَمَ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۷۸]**

**۵۱ - أَبِي مَالِكٍ الْغَفَارِيِّ** ده‌لَیْت : له‌عنه‌تیاں لی‌کرا له‌سه‌ر زمانی داود

علیه السلام بوون به مه‌یمون، وه له‌عنه‌تیاں لی‌کرا له‌سه‌ر زمانی عیسی بن مریم علیهما السلام بوون به به‌راز .

**۵۲ -** به هه‌مان شیوه له **مجاهد** ریوایه‌ت کراوه .

**(ذُلِّكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۷۸]**

**۵۳ - قَتَادَةَ** ده‌لَیْت : خؤتان دوورخه‌نه‌وه له تاوان و دژایه‌تی کردن،

چونکه به‌مانه خه‌لکانی پیش خؤتان له‌ناوچوون .

**(وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۸۲]**

**۵۴ - السَّيِّدِي** ده‌لَیْت : نه‌جاشی دوانزه که‌سی نارده لای رسول الله ﷺ :

که چه‌وت دانه‌یان له سه‌رانی نه‌صارا بوو [زانایه‌کی خواپه‌رستیشی پی‌ده‌وتری]، وه

پینج دانه‌شیان له زانا‌کانیان بوو، سه‌یریان ده‌کرد و پرس‌یاریان لیده‌کرد، کاتێ پێ گه‌یشتن، ئه‌وه‌ی بۆیان خویندنه‌وه که دابه‌زی‌بووه سه‌ری گریان و ئیمان‌یان هێنا، الله تعالی ئه‌وه‌ی ده‌رباره‌ی ئه‌وان دابه‌زاند: **(وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ)**.

---

: ئه‌ته‌ری تر هه‌بوون ده‌رباره‌ی به‌لام نزیك بوون له‌یه‌ك‌تره‌وه بۆیه دامانه‌نا ته‌نیا له‌ژماره‌ی پیاوه‌كان جیاوازی هه‌بوو.

(**خَالِدِينَ فِيهَا**) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۸۵].

**۵۵ - ابن عباس** ده‌لێت: هه‌والیان پێ ده‌دات: كه‌وا پادا‌شتی هه‌تا هه‌تایی بۆ نیشه‌جی‌بوانی **[به‌هه‌شت]** هه‌یه، هه‌یج لێیان دانا‌برێت ئه‌و پادا‌شته.

ته‌فسیری: (**لَا يُوَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ**) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۸۹].

**۵۶ -** دایکمان **عائشة** رضي الله عنها ده‌فه‌رموێت: ئه‌وه قسه‌ی كه‌سێكه كه بلێت: نه‌خێر والله، به‌ئێ والله.

**۵۷ - سعید بن جبیر** ده‌لّیت : ئەوێ که سی‌که که سویند له‌سه‌ر تاوان ده‌خوات، واتە : [سویندی ده‌خوات] که نوێژ نه‌کات، یان کاری خێر نه‌کات .

**۵۸ - ابراهیم** ده‌لّیت : ئەوێ که سی‌که که سویند له‌سه‌ر شتی ده‌خوات، پاشان له‌بیری ده‌کات .

**۵۹ - زید بن أسلم** ده‌لّیت : ئەوێ قسه‌ی پیاوی‌که که ده‌لّیت : الله چاوم کوێر بکات گهر ئاوا و ئاوا نه‌که‌م، الله له‌ماله‌که‌م ده‌رمکات گهر به‌یانی نه‌یه‌م بۆلات، ئەوێ ئاوايه .

**۶۰ - ابن عباس** ده‌لّیت : (لغو اليمين) : ئەوێ شته‌ له‌ خۆت حه‌رام بکه‌ی که الله حلالی کردووه‌ بۆت، ئا له‌وه‌دا هیچ که‌فاره‌تیکت له‌سه‌ر نییه .

**۶۱ - ابن عباس** له‌ ئەته‌ری تر ده‌لّیت : (لغو اليمين) : سویند بخۆیت له‌ کاتی که تو‌په‌یت .

(وَالْمَيْسِرُ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۹۰] .

**۶۲ - ابن عباس** ده‌لَیّت : ئه‌وه قوماره، که له سه‌رده‌می جاهیلی قوماریان ده‌کرد تاوه‌کو هاتنی ئیسلام، الله تعالی نه‌هی کرد له‌و ره‌وشته‌ناشرینه .

**۶۳ - له مجاهد** له‌وه و **عطاء و طاوس**، که سفیان وتی : دووان له‌وان وتیان : هه‌موو شتی‌ک که قوماری پی‌بکری ئه‌وا له : گره‌وکردنه، ته‌نانه‌ت یاریکردنی می‌رد منداڵ به‌گوێز .

**۶۴ - له راشد بن سعد و ضمرة بن حبيب** به‌هه‌مان شیوه‌هاتووه .

**۶۵ - عثمان باسی** کرد له‌لای **الحسن بن علي** رضي الله عنهما، وتی : ئه‌وه ئه‌میری ئیماندارانه علي رضي الله عنه ئیستاکه دیته لاتان و له‌و پیرسن، ئیمامی علي رضي الله عنه هات و پرسیاریان لی‌کرد، ئیمامی علي رضي الله عنه ئه‌و ئایه‌ته‌ی سورته‌ی المائدة ی خوینده‌وه : **(لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ)**، هه‌رکاتێ تیده‌په‌ری به‌سه‌ر هه‌ر حه‌رفی‌کی ئایه‌ته‌که، ده‌یوت : عثمان رضي الله عنه یه‌کی‌که له‌برواداران، عثمان رضي الله عنه

یه کی‌که له ته‌قواداران، پاشا ئایه‌ته‌که‌ی خوینده‌وه تاوه‌کو : (وَاللَّهُ يُحِبُّ  
الْمُحْسِنِينَ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۹۳] .

(ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ  
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۹۷] .

**۶۶ - ابن عباس** ده‌ئیت : الله تعالی له‌وحی محفوظی درووست کرد به  
ئه‌ندازه‌ی هه‌زار سأل، پیش ئه‌وه‌ی درووست‌کراوه‌کانی درووست بکات که  
خوی - **الله تعالی** - له‌سه‌ر عه‌رشه به قه‌له‌می فه‌رموو : بنووسه .

قه‌له‌مه‌که وتی : چی بنووسم؟

فه‌رمووی : زانستم به درووست‌کراوه‌کانم تاوه‌کو پۆژی قیامه‌ت،  
قه‌له‌میش به‌هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی به عیلمی الله تعالی پرووده‌دات تاوه‌کو پۆژی  
قیامه‌ت نوی، ئه‌وه ئه‌و فه‌رمایشته‌یه که به رسول الله ﷺ فه‌رموو : (أَنَّ  
اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ) .

**۶۷ - مطرف** ئەم ئایەتەى خویندەوہ : (**شَدِيدُ الْعِقَابِ**) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۹۸] .

وتى : ئەگەر خەلکی قەدرى گەورەى سزای الله و تورەبوونی الله و دابەزىنى سزا بۆ سەریان بزانیایە، ئەوا فرمیسکیان دەرپشت و چاویان بۆ هیچ شتئ جیگیر نەدەبوو .

(**قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ**) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۱۰۰] .

**۶۸ - السدي** وتى : (**الْخَبِيثُ**) : موشریکان .

(**الطَّيِّبُ**) : ئیمانداران .

تەفسیری (**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِن تُبَدَ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ**)  
[سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۱۰۱] .

**۶۹ - ئىمامى علي** رضي الله عنه دەفەر مویت : لەو کاتەى ئەو ئایەتە

دابەزى : (**فِيهِ ءَايَاتٌ بَيَّنَّتْ مَقَامَ اِبْرٰهِيْمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ ءَامِنًا وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا**) [سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ : ۹۷] .

وتیان : ئەی رسول الله ﷺ ھەجکردن لە ھەموو سائیک؟

رسول الله ﷺ بێدەنگ بوو، پاشان ئەو ئایەتە دابەزی : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
ءَامَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبَدَّ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ).

---

: ھەرچەندە لە حاشیە کە ی نوسراوە ئیسنادە کە ی ضعیفە، بەلام شواھدی تری ھەیە  
وہک ئەوہی لە مسلم ھاتووہ :

لە أبي هريرة رضي الله عنه ھەرمووی : رسول الله ﷺ وتاری بۆ داین، ھەرمووی : ئەی  
خەڵکینە ھەجتان لە سەر ھەرز کراوە ھەج بکەن .

پیاوی وتی : ھەموو سائیک یا رسول الله ﷺ؟

ئێتر رسول الله ﷺ بێدەنگ بوو تا سێ جاری تر گوتیەوہ .

رسول الله ﷺ ھەرمووی : ئەگەر وتبام : بەئێ ئەوا واجب دەبوو لە سەرتان، وە  
نەشتاندەتوانی .

پاشان ھەرمووی : واز لەوہ بێن کە بۆتان دانەنراوە [چونکە لەوانە یە نارەھەتی و  
مەشەقەتی تێدابێ بۆیان]، چونکە بەراستی ئەوانە ی پێش ئێوہ بەھۆی زۆر پرسیارکردن و  
جیاوازیان لە پێغەمبەران لەناوچوون، ئەگەر ھەرمانتان پیکرا بەشتیک ئەوا بۆی بچن و



جیبه‌جی بکه‌ن ئه‌وه‌نده‌ی له‌تواناتاندا بوو، وه کاتی نه‌هیتان لی‌کرا له‌شتیک ئه‌وا وازی لی‌بینن .

[صحیح مسلم : (۱۳۳۷) - کتاب الحج، باب فرض الحج مرة في العمر ۹۷۵/۲] .

۷۰ - له ابن ابی حُسَین، له شهر بن حوشب، له عبدالرحمن بن غنم، له  
أبي مالك الأشعري، یان باوکی عامر، که هه‌موویان ثقه‌ن [متمان‌ه‌پیکراون]،  
کاتی لای رسول الله ﷺ بوون، ئه‌و ئایه‌ته‌ دابه‌زی : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا  
تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبَدَّ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۱۰۱] .

رسول الله ﷺ باسی سیفه‌تی قه‌ومیکێ کرد که نه‌ پی‌غه‌مبه‌رن وه نه‌  
شه‌هیدن، پی‌غه‌مبه‌ران و شه‌هیده‌کان ته‌مه‌ننای ئه‌وان ده‌که‌ن به‌هوی  
نزیکیان له‌ الله له‌روژی قیامه‌تدا، فه‌رمووی : ئه‌وانیش بی‌ده‌نگ بوون و له‌هیچ  
شتیکیان نه‌پرسی .

۷۱ - ابن عباس ده‌لیت : ئایه‌ ده‌زانیت ئه‌و ئایه‌ته‌ ده‌رباره‌ی چی دابه‌زی :  
(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبَدَّ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ) ؟

وتی : کۆمه‌له‌یه‌ک پرسیاریان له رسول الله ﷺ ده‌کرد

به‌گالته‌پیکردنه‌وه، ده‌یانوت : کئ باوکمه‌؟

وه پیاوی که حوشره‌که‌ی ون ببا ده‌یوت : کوا حوشره‌که‌م؟

الله تعالی ئه‌و ئایه‌ته‌ی ده‌رباره‌ی ئه‌وان دابه‌زاند .

**۷۲ - ابن عباس** له‌م ئایه‌ته‌دا ده‌لیت : (لَا يَضُرُّكُمْ مِّنْ ضَلٍّ إِذَا أَهْتَدَيْتُمْ)

[سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۱۰۵] .

ده‌لیت : ئه‌گه‌ر به‌نده گوێپرایه‌لیم بکات له‌وه‌ی که فه‌رمانم پئی

کردوو له‌ هه‌لاک و هه‌رام، ئه‌وا که‌سی گومرا ناتوانی زیانی لیبدات ئه‌گه‌ر

کاری به‌وه‌ کرد که فه‌رمانم پئی کردوو .

**۷۳ - ابن عباس** له‌م ئایه‌ته‌دا : (أَتْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۱۰۶]

ده‌لیت : ئه‌گه‌ر مرد و مسوڵمانانی له‌لا بوو، ئه‌وا الله تعالی فه‌رمانی

پیکردوو که‌وا دوو که‌سی دادپه‌روه‌ر له‌ مسوڵمانان شایه‌ت بن له‌سه‌ر ئه‌و

وه‌سیه‌ته‌ی که‌ ده‌یدات .

(أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۱۰۶] .

**۷۴ - ابن عباس** ده‌لَیّت : جگه‌ له‌ مسوّلمانان له‌ ئه‌هلی کیتاب .

**۷۵ - له‌ عبیده و شریح و سعید بن مسیب و محمد بن سیرین و یحیی بن  
عمر و عکرمه و مجاهد و سعید بن جبیر و الشعبي و ابراهیم النخعی و  
قتادة و ابي مجلز و السدي و مقاتل بن حیان و عبد الرحمن بن زید بن أسلم،  
به‌ هه‌مان شیوه‌ رپوایه‌ت کراوه‌ .**

**۷۶ - ابن شهاب** ده‌لَیّت : ئه‌وانه‌ له‌ ئه‌هلی میراتن .

**۷۷ - السدي** ده‌لَیّت : ئه‌وه‌ له‌سه‌فه‌ر دایه‌ کاتّ پیاوئ مردن پئی ده‌گات  
له‌ سه‌فه‌ردا، وه‌ هیچ کام له‌وانه‌ی له‌لای ئاماده‌ن مسوّلمان نین، ئه‌وا داوا  
ده‌کرئ له‌ دوو پیاوی جوله‌که‌ یان گاوریان مه‌جوس، وه‌سیه‌ته‌که‌ی بو‌لای  
ئه‌وان ده‌بات، وه‌ میراته‌که‌شی ده‌باته‌ لایان و ئه‌وانیش قبولی ده‌که‌ن، ئه‌گه‌ر  
خاوه‌ن مردوووه‌که‌ رازی بوون به‌و وه‌سیه‌ته‌، وه‌ به‌ سه‌روه‌ت و سامانی  
خاوه‌نه‌که‌یان زانی ئه‌وا واز له‌و دوو پیاوه‌ دینن، ئه‌گه‌ر گومانیان لی هه‌بوو

ئەوا باسەكە دەبەنەوہ لای سلطان، ئەوہش ئەو فەرمايشتەيە : (تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۱۰۶] .

## عیسی بن مریم علیہ السلام چی دەکرد گەر مردووێه‌کی زیندوو کردباوہ؟

۷۸ - **أبي هذيل** وتی : عیسی بن مریم علیہ السلام گەر ویستبای مردووێه‌ك زیندوو بکاتەوہ ئەوا دوو ڕکعات نوێژی دەکرد، لە ڕکعتی یەكەم ئەمە‌ی دەخویند : (تَبَرَّكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ)، [سُورَةُ الْمُلْكِ : ۱]، وە لە‌ه‌ی دوو‌ه‌میش ئەمە‌ی دەخویند : (الْم (۱) تَنْزِيلُ) [سُورَةُ السَّجْدَةِ : ۱ - ۲] .

كە تەواو بوو لە‌کردنی ئەو نوێژە، مە‌د‌ح‌ی و ستایشی اللّٰه دە‌کرد، پاشان بە‌ حەوت ناو داوای دە‌کرد لە‌ اللّٰه تعالیٰ : یا قديم، یا خفي [لە‌ هەندئ نسخه‌ نوسراوہ : حي]، یا دائم، یا فرد، یا وتر، یا أحد، یا صمد،

وہ گەر تووشی نارە‌حەتی ببوایە ئەوا داوای دە‌کرد بە‌ حەوت ناوی دیکە‌ی اللّٰه تعالیٰ : یا حي، یا قيوم، یا اللّٰه، یا رحمن، یا ذا الجلال والإكرام، یا نور السموات والأرض وما بينهما ورب‌ العرش العظيم، یارب .

(إِلَى الْحَوَارِيِّنَ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۱۱۱] .

**۷۹ - ابن عباس** ده‌لَیْتُ : ناویان لی‌نراوه (الْحَوَارِيِّنَ) : ئه‌وانه ماسیگر بوون،

به‌هۆی سپی جله‌کانیانه‌وه [ناویان لی‌نراوه الحواریون] .

**مسلم البطین** به‌ه‌مان شیوه‌ی روایه‌تی کردووه .

(إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَعْيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ :

۱۱۲] .

**۸۰ - عائشة** رضي الله عنها ده‌فه‌رموئیت : ئه‌وان [حه‌وارییه‌کان] ده‌یانزانی

که‌الله تعالی ده‌توانیّت کاتی ده‌لَیْن : ئایه‌په‌روه‌ردگارت ده‌توانیّت؟

به‌لَکو ئه‌وان [مه‌به‌ستیان ئه‌وه‌بوو] که : ئایه‌تۆ ده‌توانیّت داوا له‌په‌روه‌ردگارت

بکه‌یت؟

(أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ...) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ: ۱۱۲].

**۸۱ - ابن عباس** باسی دەکرد : که عیسی بن مریم به به‌نی ئیسرائیلی

وت : ئە‌ی به‌نی ئیسرائیل ئایە سی رۆژ به‌رۆژوو دەبن بۆ اللّٰه، پاشان داواى  
لێبکەن، ئە‌ویش ئە‌وه‌تان پێدەبه‌خشیّت که داواتان کردوو، مە‌گەر کرێ  
کرێکار لە‌سەر ئە‌وه‌که‌سه‌یه که کاری بۆ کردوو؟ [مە‌به‌ستی لە‌وه‌ دیت که  
ئێ‌وه‌ بۆ اللّٰه به‌رۆژوو بن پاداشتە‌ن لە‌سەر ئە‌وه‌].

پاشان وتیان : ئە‌ی فێرکاری چاکە، به‌ ئێ‌مه‌ت وت : که کرێ  
کرێکار لە‌سەر ئە‌وه‌که‌سه‌یه که کاری بۆ کردوو، وه‌ فه‌رمانت  
پێکردین سی رۆژ به‌رۆژوو ببین بۆ اللّٰه ئە‌وه‌شمان ئە‌نجامدا، کارمان بۆ هیچ  
که‌سیک نه‌کردوو سی رۆژ ئیلا خواردنی پێداوین ئە‌و رۆژە‌ی که  
خواردنمان ته‌واو دە‌بوو، ئایە په‌روه‌ردگارت ده‌توانیّت خوانی‌کمان بۆ  
دابه‌زینیّت له‌ ئاسمانه‌وه‌، فه‌رمووی : (اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ  
: ۱۱۲].

(قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا ..) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۱۱۳] .

**۸۲ - سلمان الخیر** وتی : کاتئ حەواریه‌کان داواى خوانیکیان له

عیسی بن مریم علیهما السلام کرد زۆر پئی تورپه بوو، وه وتی : رازی بن بهو  
رزقه‌ی الله پیتانی داوه له زهویدا، داواى سفره و خوان له ئاسمان مه‌که‌ن،  
چونکه به‌راستی ئه‌گەر به‌سه‌رتاندا دابه‌زیت ئه‌وا نیشانه‌یه‌که له الله وه، وه  
ثمود له‌ناوچوون کاتئ داواى نیشانه و به‌لگه‌یان له پیغه‌مبه‌ره‌کانیان کرد،  
به‌وه تاقیکرانه‌وه تاوه‌کو خراڤه نیو دۆزه‌خه‌و، پشتیان تی‌کرد ئیلا داواى  
به‌لگه‌و نیشانه‌یان ده‌کرد، هه‌ربۆیه [حه‌واریه‌کان] وتیان : (قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ  
مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ) [سُورَةُ  
الْمَائِدَةِ : ۱۱۳] .

**۸۳ - سلیمان الخیر** وتی : کاتئ عیسی بینی ئه‌وان ته‌نیا داواى ئه‌وه‌ی

لێده‌که‌ن [واته داواى دابه‌زینی خوانی لێده‌که‌ن له ئاسمانه‌وه]، هه‌لسا و جله  
صوفه‌که‌ی دانا، ئه‌و جله‌ی له‌به‌رکرد که خوری بوو وه جوبه‌یه‌ک که  
ئه‌ویش له خوری بوو وه عه‌بایه‌ک له خوری، پاشان ده‌ستنویژی هه‌لگرت و  
خۆی شوشت، وه چوو بۆ شوینی نوێژ، ئه‌وه‌نده نوێژی کرد که الله ویستی  
لێبوو، کاتئ له نوێژه‌که‌ی ته‌واو بوو، هه‌لسا له به‌رامبه‌ر قیبله وه‌ستا،



قاچہکانی ریز کرد تا وہ کو یہ کی لی کردن، پی بہ پیہ کھی تری  
نوساندبوو، پہنجهکانی له سهر په نجهی تری دانابوو، دهستی راستی له سهر  
دهستی چه پی دانا له سهر سینگی، وه چاوهکانی داخستبوو، وه سهری نرم  
کردبویه وه له ترسان [واته له حالتهی خشوع بووه جا سهری نرم کردووته وه]، پاشان  
چاوی دهستی به گریان کرد، به رده وام فرمیسک به سهر پروومه تیه وه دهاته  
خواره وه، وه له ده ور به ری ریشی تنوکی فرمیسکی لی دهاته خواره وه  
تاوه کو زهوییه که و ده ور به ری پروو خساریشی بوو به فرمیسک له بهر خشوع و  
ترسانه که، کاتی ئه وهی بینی داوی له الله کرد فهرمووی: (اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ  
عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ: ۱۱۴].

۸۴ - سلمان له م ئایه ته دا: (أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ:

۱۱۴].

ده لیت: الله تعالی سفرهیه کی سووری به سهری اندا دابه زاند که له نیوان  
دوو هه ور بوون: هه ور یک له سهره وهی بوو، وه هه ور یکیش له ژیره وهی بوو.

**۸۵ - ابن عباس** ده‌لَیّت : به عیسی بن مریم یان وت : داوا له په‌روه‌ردگارت بکه سفره خوانی‌کمان بو دابه‌زیښت له ئاسمانه‌وه، فریشته‌کان دابه‌زین که سفره خوانی‌کیان هه‌لگرتبوو، که حه‌وت نه‌هه‌نگ و حه‌وت کولی‌ره‌ی له‌سه‌ربوو، خه‌لکانی تر لییان خوارد هه‌روه‌کو ئه‌وانه‌ی که سه‌ره‌تا لییان خوارد [واته به‌شی هه‌مووانی کرد، هه‌موویان وه‌کو یه‌ک خواردیان] .

**۸۶ - عمار بن یاسر** له‌م ئایه‌ته‌دا : (إِنِّي مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۱۱۵] .  
ده‌لَیّت : پی‌مان ده‌لَیّت [ئه‌م ئایه‌ته] که : ئه‌وان ده‌گورپن بو به‌راز .  
وتی : **الحسن** ده‌لَیّت : کات‌ی پی‌یان وترا : (فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا) .

وتیان : ئی‌مه پی‌ویستمان به‌مه نییه، بوچی دابه‌زیوه .

**۸۷ - له عمر بن ابی العاص**، که رسول الله ﷺ ئه‌و وته‌ی عیسی علیه السلام ده‌خوینده‌وه : (إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۱۱۸] .

دەستى بەرزکردەوه و فەرمووی : ئەى پەروەردگار ئومەتم ئومەتم، وه  
گريا، الله تعالى فەرمووی : ئەى جبریل برۆ لای محمد، پەروەردکاری زاناترە،  
پرسیاری لیبکە بۆچی دەگریەت؟

جبریل علیه السلام هاتە لای پرسیاری لیکرد، هەوائی پێدا بەوهی رسول  
الله ﷺ فەرمووی، ئەگەرچی الله خۆی دەیزانی .

الله تعالى فەرمووی : ئەى جبریل برۆ لای محمد پێی بلێ : من له  
ئومەتەكەت رازی دەبم دلتەنگ مەبە .

## ۸۸ - السدي لهم ثایەتەدا : (وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ)

وتی : دەردەهێنرین له گاوریتی [نەصرانیەت]، وه هیدایەت دەدرین بۆ  
ئیسلام، (فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۱۱۸] .

ئەمە قەولی عیسی علیه السلام ە له دنیادا .

(لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۱۱۹] .

**۸۹ - عبدالله** وتی : پرووباره‌کانی به‌هه‌شت له چیا‌ی میسکه‌وه دینه خواره‌وه .

**۹۰ - ابي مالك** وتی : (تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ)، واته : دانیش‌توانانی به‌هه‌شت پرووباره‌کارن له ژیریانه‌وه تیده‌په‌ریت .

**۹۱ - محمد بن إسحاق** له‌م ئایه‌ته‌دا : (وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) [سُورَةُ الْمَائِدَةِ : ۱۲۰] .

وتی : واته : الله تعالی هه‌رچی بویت له به‌نده‌کانی هه‌م له سزا هه‌م له لیخو‌شبوون توانای هه‌یه .

الحمد لله، به فہ زلی اللہ پوختہ سورہتی المائدۃ تہ واو بوو، بہ تہ فسیری ابن اہی حاتم  
رحمہ اللہ .

اللہ لیمانی قبول بکات و بیئتہ مایہ سوودی نہ براوہ بو ہموو لایہ ک .

والحمد لله رب العالمین

وصلی اللہ وسلم علی سیدنا محمد وآلہ وصحبہ والتابعین لہم یا حسان إلی یوم الدین وسلّم  
تسلیمًا

<https://t.me/Alaikumbisuuna>

